

Update from the GISNY Corporation

As you may know, the Annual Meeting of Members of the GISNY Corporation was held on November 20th. At the meeting, in accordance with our bylaws, five trustees were elected from among the members for a regular term of three years. We received 118 valid ballots from 312 members of the corporation. Please join us in congratulating Mrs. Kathrin Finckh-Giacomelli, Mr. Johannes Hano, Mr. Rainer Kraft, Mr. Michael Meinert, and Dr. Michael Teufel on their election to the Board of Trustees. They bring with them a broad variety of skills and expertise that will benefit the work of the Board and indeed the whole school community.

The Board would also like to take this opportunity to thank our colleagues who have stepped down from their positions for their contributions. Dr. Sabine Luik had served as the Head of the Personnel Committee before assuming the position of Chair almost two years ago, playing an instrumental role in making the "Campus of the Future" a physical reality. Mrs. Brigitte Roth-Muelchi served for the past 6 years as the Head of the Swiss Parents Committee and was responsible for securing continued financial support for the school from the Swiss government. Mr. Hussein El-Tawil worked for 7 years on improving internal processes and governance structure. We would not be where we are now without the dedication and hard work that all three brought to their tenure on the Board.

The newly constituted Board will meet next Monday to discuss the opportunities and challenges that lie ahead. As always, we welcome your input and look forward to another year of productive work for the benefit of the school.

-GISNY Board of Trustees

Wie Sie vielleicht schon wissen, hat am 20. November die jährliche Mitgliederversammlung der GISNY Corporation stattgefunden. Wie in unserer Satzung vorgesehen, wurden dabei fünf neue Vorstandsmitglieder aus den Reihen der Mitglieder der Corporation gewählt. Von 312 Mitgliedern, haben wir 118 gültige Wahlzettel erhalten. Wir gratulieren Kathrin Finckh-Giacomelli, Johannes Hano, Rainer Kraft, Michael Meinert und Dr. Michael Teufel zu ihrer Wahl in den Vorstand. Sie alle bringen breit gefächerte Erfahrungen und Kenntnisse, die sowohl dem Vorstand als auch der gesamten Schulgemeinde zum Vorteil gereichen werden.

Der Vorstand möchte an dieser Stelle seinen ausscheidenden Mitgliedern ganz herzlich für ihre Arbeit danken. Dr. Sabine Luik war Vorsitzende des Personalausschusses bevor sie vor zwei Jahren das Amt der Vorstandsvorsitzenden übernahm. In dieser Position hat sie maßgeblich dazu beigetragen, dass unser „Campus of the Future“ nun Realität geworden ist. Brigitte Roth-Muelchi war sechs Jahre als Vertreterin der Schweizer Elternschaft im Vorstand und hat in dieser Zeit die finanzielle Unterstützung der Schule durch Schweizer Behörden sichergestellt. Hussein El-Tawil hat in den 7 Jahren seiner Amtszeit maßgeblich zur Verbesserung der vorstandsinternen Prozesse beigetragen. Die unermüdliche Arbeit dieser Kollegen hat uns dahin gebracht, wo wir heute sind.

GISNY NEWSLETTER Nov. 28, 2018

Der neue Vorstand trifft sich am nächsten Montag, um die Chancen und Herausforderungen der nahen Zukunft zu diskutieren. Wie immer sind wir offen für Ihre Ratschläge und Ideen und hoffen auf gute Zusammenarbeit zum Wohle der Schule.

Der GISNY Vorstand

GISNY Student Council and Faculty Advisers

We congratulate this year's elected student speakers, **Henry Kiehl (gr. 10)** and **Ann-Christine Richmann (gr. 11)**.

This year's elected faculty advisers to the Student Council are **Julia Collins** and **Manon Wienand**.

We thank these teachers for their guidance and support to the student body.

*Wir gratulieren den in diesem Schuljahr gewählten Schülersprechern **Henry Kiehl (Kl. 10)** und **Ann-Christine Richmann (Kl. 11)**, sowie den Verbindungslehrern, **Julia Collins** und **Manon Wienand**. Wir danken diesen Lehrkräften für ihre Beratung und Unterstützung der SV und der Schülerschaft allgemein.*

Wish list for the Martin de Porres School in Queens

Bald ist es soweit, unser wunderbarer Weihnachtsbasar findet diesen Samstag erneut statt. Aufgrund unseres Partnerships mit der Martin de Porres School würden wir in diesem Jahr sehr gerne den Kindern dieser Schule eine Freude bereiten. Die Martin de Porres Schule ist eine Förderschule in New York City, im Stadtteil Queens. Die Schülerinnen und Schüler dieser Schule kommen aus sehr ärmlichen Verhältnissen und finden oft in der Martin de Porres Schule einen sicheren und geschützten Ort.

Neben unserem Baum im Foyer vor dem Front Office wird es einen Korb auf einem Holzschlitten geben. In diesem Korb befinden sich individuelle Wunschzettel der Schülerinnen und Schüler der Martin de Porres Schule. Wer von Ihnen diesen Kindern eine Freude bereiten möchte, ist herzlich dazu eingeladen, einen Wunschzettel zu nehmen und den dort aufgeschriebenen Wunsch zu besorgen (bis \$15). Das Geschenk darf von Ihnen verpackt und mit dem Namen und der Klasse des Kindes (diese finden Sie auf dem Wunschzettel) bis Montag, den 10.12.2018 am Front Office abgegeben werden.

Wir freuen uns auf Ihre rege Teilnahme und bedanken uns herzlich für Ihre Unterstützung.



GISNY NEWSLETTER Nov. 28, 2018

It is that time of year again for our wonderful holiday bazaar. Since our school has developed a relationship with the Martin de Porres School, we would like to bring joy to their students for this holiday season. The Martin de Porres School is a special education school located in Queens, New York. The students of this school come from underprivileged families and school is often their safe place.

This Saturday at the bazaar we will have a basket on a sleigh next to our tree in the main lobby of the school. In the basket, you will find individual wish lists from their students. If you would like to bring joy to one of the Martin de Porres School students, please take one of the wish lists and buy the mentioned wish (no more than \$15). Please wrap the gift, write the students name and class on it (you will find this information on the wish list) and bring it to our Front Office at school by Monday, December 10th.

We would like to cordially thank you in advance for your participation und support. Thank you.

-Kirsten Sträter

Concert: Wincent Weiss

The musician and teenage-star Wincent Weiss stormed the charts in Germany with songs like "Unter meiner Haut", "Musik sein" and "Feuerwerk". The concert is organized by the German Consulate General New York as part of the 10-year-anniversary celebrations of the PASCH-Partner Schools of the future. The musician and teenage-star will play at the Stuyvesant High School, 345 Chambers St., New York, NY 10282 on December 6th, 2018 at 6 p.m.

Order your free tickets at the link below:

<https://www.eventbrite.com/e/wincent-weiss-live-in-concert-tickets-52091709706>

Mit Hits wie "Unter meiner Haut", "Musik sein" und "Feuerwerk" hat er die in den letzten Jahren die deutschen Charts gestürmt- nun kommt der heißbegehrte Musiker und Teenager-Star Wincent Weiss in die USA! Zum 10 jährigen Jubiläum der Initiative PASCH- Partnerschulen für die Zukunft, wird der goldene Schallplattengewinner an der Stuyvesant High School, 345 Chambers St., New York, NY 10282 am 6. Dezember um 18:00 Uhr auftreten.

Karten zum **kostenlosen Konzert** kann man hier bestellen:

<https://www.eventbrite.com/e/wincent-weiss-live-in-concert-tickets-52091709706>